



Familienzentrum
Balzers



Verein Familienzentrum Balzers Jahresbericht 2023

Das Jahr 2023 war ein sehr arbeitsreiches Jahr für den neu bestellten Vorstand. Voller Elan haben wir uns nach der Gründungsversammlung im Februar in die Arbeit gestürzt. Wir haben die Aufgaben in Ressorts verteilt, den Verein ins Handelsregister eingetragen, Mitglieder geworben, ein Logo entworfen und sind auf Social Media präsent. Wir haben einen ersten Entwurf für eine Webseite kreiert, Verhandlungen geführt und eine Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde ausgehandelt und abgeschlossen, die im November einstimmig vom Gemeinderat genehmigt wurde.

Durch die Wahlen des neuen Gemeinderates und des neuen Vorstehers im März kamen die Arbeiten ein wenig ins Stocken. Es galt, den neuen Gemeinderat und den neuen Vorsteher wieder umfassend über die bisherigen Vorarbeiten zu informieren und ins Boot zu holen. Personalwechsel und längere Krankstände in der Bauverwaltung der Gemeinde sorgten dann dafür, dass das Unternehmen «Umstrukturierung und sanfte Sanierung des Hauses Heiligwies 24» länger brach lag, als uns lieb war. Wir nutzten die Zeit intensiv, um alles das vorzubereiten, was nicht unmittelbar mit dem Umbau zu tun hatte, wie z. B. ein Betriebskonzept zu erarbeiten.

Intensiv beschäftigt hat uns das Fundraising. Ohne die grosszügige finanzielle Unterstützung von Stiftungen und Spender*innen, sowie der Gemeinde Balzers durch die Leistungsvereinbarung hätten wir keine Planungssicherheit. Wir haben aber tolle finanzielle Unterstützer*innen gefunden, die grosses Interesse an unserem Projekt gezeigt haben. Ihr Vertrauen und ihre Zusagen für finanzielle Unterstützung sind uns Motivation und Verpflichtung – herzlichen Dank dafür! Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei unseren Partnern von Hocus&Pocus und li-life. Es ist eine Freude, mit ihnen zusammen zu arbeiten!

Und nicht zuletzt: ein riesengrosses Dankeschön gehört meinen Vorstandskolleg*innen! Gemeinsam bilden wir ein wunderbares Team, das Fachkompetenz, Engagement und das Herz am rechten Fleck vereint. Genau so soll auch unser Familienzentrum werden: Ein Ort, an dem sich fachliche Kompetenz, Begegnung, Bildung, Beratung und Betreuung mit Kopf, Herz und Hand vereinen.

Wir freuen uns auf die Eröffnung im Sommer 2024!

Bettina Eberle-Frommelt, Präsidentin

Chronik 2023

- 8.2.2023 Vereinsgründung
- Besprechungen mit der Gemeinde am 7.3. (Raumverteilung im Haus)
- Eintragung des Vereins ins Handelsregister am 25.4.2023
- Mai 23: Präsentation des Vereins am Balzner Markt gemeinsam mit allen Angeboten der Frühen Förderung in Balzers
- Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde: Besprechung mit dem Vorsteher, Präsentation des Entwurfes im Gemeinderat, Besprechung der offenen Punkte und Nachverhandlung, einstimmige Genehmigung der LV durch den GR am 29.11.23
- Fundraising (Februar bis Dezember)

- 9 Vorstandssitzungen, Themen: Aufgabenverteilung, Bankverbindung, Finanzen, Mitgliederwerbung/-betreuung, Logo, Webseite, Social Media, Betriebskonzept, Fundraising, Umbau, Jahresplanung 24
- Baubesichtigung mit Vertretern der Gemeinde im Haus Heiligwies 24 am 19.12.23

Alles in Allem:

- Viele Mails
- Viele Sitzungen
- Viele Telefonate
- Viele Stunden am Computer
- Viel Engagement
- Viel Motivation
- Viele Ideen
- Einige Rückschläge
- Einige Frustrationen...
- ...und dann wieder aufs Neue

25 Personen sind unserer Einladung zur Gründungsversammlung in die Räume des zukünftigen Familienzentrums im Haus Heiligwies 24 gefolgt. Durch ihre Anwesenheit bekundeten sie ihr grosses Interesse am Projekt und traten als Gründungsmitglieder dem Verein bei. Damit zeigte sie ihre Solidarität und den Willen, das Projekt zu unterstützen.

Zuerst wurden die Ausgangslage und der gegenwärtige Stand der Vorarbeiten vorgestellt. Dann wurden die Statuten erlassen und ein siebenköpfiger Vorstand gewählt:

<u>Bettina Eberle-Frommelt</u>	Präsidentin
<u>Karin Beck</u>	Vizepräsidentin, Finanzen
<u>Matthias Eberle</u>	Aktuar, Mitgliederverwaltung
<u>Brigitte Frick</u>	Öffentlichkeitsarbeit, Marketing
<u>Lukas Laternser</u>	Zuständiger Frühe Förderung der Gemeinde, Umbau
<u>Brigit Gmür-Wille</u>	Umbau, Beisitzerin
<u>Rosy Oliva</u>	Vertreterin Spielgruppen, Beisitzerin

Die anwesenden Mitglieder nutzten die Gelegenheit, um Fragen zum Projekt zu stellen und auch ihr Interesse an einer möglichen Mitarbeit im Familienzentrum zu bekunden.



Präsidium

Die Präsidentin hat im Jahr 2023 zu 9 Sitzungen eingeladen, wir hatten also fast eine Sitzung pro Monat, ausser in den verdienten Sommerferien. Die Schwerpunkte der Vorstandsarbeit waren:

- Handelsregistereintrag
- Erstellen eines Konzeptes für die finanzielle Unterstützung und Fundraising
- Zusammenarbeit mit der Gemeinde betr. Umbau
- Erarbeiten einer Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde
- Erstellen eines Betriebskonzeptes

Vizepräsidentin/Finanzen

Die Vizepräsidentin stand im Gründungsjahr vor allem in Gründungs- und administrativen Aufgaben der Präsidentin zu Seite.

Das Resort Finanzen war ebenfalls mit Aufbauaufgaben beschäftigt. Um von Anfang an eine professionelle Buchführung zu gewähren, wurde eine Software inkl. Mitgliederverwaltung eingeführt. Der Jahresabschluss inkl. Revision konnte somit fachlich kompetent erstellt und durchgeführt werden.

- Anwerbung, Information und Verwaltung der Vereinsmitglieder
- Entwickeln der Öffentlichkeitsarbeit (Logo, Social Media, Webseite)
- Vernetzung mit allen anderen Anbietern der Frühen Förderung in Balzers und landesweit
- Planung des Jahres 2024

Die Fäden für alle Themen liefen bei der Präsidentin zusammen. Sie hat versucht, allfällige Knoten zu entwirren, den roten Faden zu behalten und den Überblick nicht zu verlieren.

Öffentlichkeitsarbeit

Im Ressort Öffentlichkeitsarbeit ging und geht es im Wesentlichen darum, wie wir auftreten und wirken wollen. Nachdem dies entschieden war, lag der Fokus auf der visuellen Erscheinung. So konnten wir mit grosser Unterstützung von Hocus&Pocus bereits ein professionelles, basales Erscheinungsbild mit Logo und Geschäftspapieren umsetzen. Parallel dazu haben wir das wenige, was zu berichten war über Social Media publiziert und werden diesen Kanal weiter intensivieren und ausbauen.

Aktuell steht die Website als elementares Kommunikationsmittel kurz vor der Veröffentlichung, was uns unter www.familienzentrum.li in der Öffentlichkeit endlich permanent sichtbar macht.

Schriftführer / Mitgliederverwaltung

Zu allen erwähnten 9 Vorstandssitzungen wurden jeweils ausführliche Protokolle verfasst. Diese halten nicht nur die gefassten Beschlüsse und getroffenen Entscheidungen fest, sondern dienen auch der Dokumentation der Vorstandsarbeit. Damit lässt sich auch nachvollziehen, was der Vorstand im Laufe des ersten Vereinsjahres bereits geleistet hat. Einige eindrückliche Zahlen, welche dies für 2023 verdeutlichen:

- Die 9 Vorstandssitzungen füllten 63 Protokollseiten.
- Dabei wurden insgesamt genau 100 Traktanden an den Sitzungen 2023 behandelt.
- Das durchschnittliche Protokoll besteht aus 7 Seiten, auf welchen 1694 Wörter resp. 12 092 Zeichen die besprochenen Punkte ausführen und festhalten.

Für die Mitgliederverwaltung wurde, wie bereits zum Bereich Finanzen vorangehend erwähnt, ein Online-Tool angeschafft, welches neben der Möglichkeit zur Buchführung auch die Mitgliederverwaltung ermöglicht und Zugangsmöglichkeiten für alle Vorstandsmitglieder bietet. Mit überschaubaren jährlichen Kosten bietet dieses Tool alle aktuell für den Verein notwendigen Funktionen. Unter anderem kann hierüber auch die Dokumentenverwaltung und -ablage zentral vorgenommen werden.

Mitgliederstand per 31. Dezember 2023:
40 Vereinsmitglieder

Umbau

Während des letzten Jahres fanden 3 Treffen mit der Gemeindebauverwaltung und dem Architekturbüro Vogt statt. Dabei wurden die Ansprüche und Erwartungen unsererseits mit den örtlichen und finanziellen Möglichkeiten abgeglichen.

Im Dezember durften wir beim Eltern Kind Forum diverse Möbel abholen. So fuhren wir mit einem Lieferwagen, sowie Kind & Kegel nach Vaduz, um die Sachen abzuholen. Bei regnerischem Wetter haben wir Tische, Stühle, Pult etc. in den Wagen geladen. In Balzers erwartete uns schon Peter Witzig beim Engel und hat uns geholfen, die Möbel ins Tenn zu tragen.

Ebenfalls vor Weihnachten wurde der Umbauplan konkret und es wurden der Boden und die Akustik-elemente ausgewählt. Zudem wurden wir über die

Zum Aufbau der Mitgliederverwaltung wurden zudem Anmeldeformulare und vor allem Datenschutzerklärungen, den aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen entsprechend (DSGVO etc.), erstellt. Der Prozess der Einholung der Datenschutzerklärungen von allen Mitgliedern zeigte sich leider als langwierige Aufgabe und ist bis heute noch nicht zu 100% abgeschlossen.

Ebenfalls wurde im Zusammenhang mit der gesicherten Domain für die noch in Aufbau befindliche Webseite (siehe Bereich Öffentlichkeitsarbeit) auch die Domain für die Mailadresse(n) gesichert. Damit konnte bereits im Frühjahr 2023 die allgemeine Mailadresse info@familienzentrum.li in Betrieb genommen werden, über welche der Verein jeweils direkt erreichbar ist.

Über diese Mailadresse wurden im Verlauf des Jahres 2023 auch die Mitglieder über die aktuellen Entwicklungen rund um das Projekt Familienzentrum in Balzers informiert. Entsprechend den jeweils aktuellen Entwicklungen wurde im September sowie im Dezember 2023 jeweils ein Mitglieder-Newsletter versendet. Darin wurde über Neuerungen und zwischenzeitlich erreichte Ziele respektive noch anstehende Herausforderungen berichtet.

geplanten Brandschutzvorkehrungen informiert. So möchten wir uns bei der Gemeinde Balzers bedanken, dass sie uns ermöglichten, die Möbel im Tenn zu lagern, bis das Familienzentrum bezugsbereit ist. Ein weiteres Dankeschön geht auch an Peter Witzig für seine Hilfsbereitschaft.

Es braucht ein Daheim für Familien mit kleinen Kindern

Familienzentrum Balzers: Nach gut zwei Jahren intensiver Projektarbeit informierte die ressortübergreifende Arbeitsgruppe endlich die Öffentlichkeit über ihr Herzensprojekt.

Am Mittwoch versammelten sich interessierte Eltern und Einwohner von Balzers, Anbieterinnen und Anbieter der Frühen Förderung, Fachpersonen und Gemeindevertreter im Obergeschoss des Kindergartens Heiligwies, um von der Arbeitsgruppe Familienzentrum aus erster Hand über den aktuellen Stand des Projektes in Balzers informiert zu werden. Die interessierten Zuhörerinnen



NOTFALLDIENST

Notrufnummern

Polizei: 117
Feuerwehr: 118
Sanitätsnotruf: 144
Europäischer Notruf: 112
Sorgentelefon für Kinder & Jugendliche: 147 (www.147.li)

Ärztlicher Notfall

Tel. 230 30 30

Zahnärztlicher Notfall

Samstag, 3. Dezember, 10 – 12 Uhr
Sonntag, 4. Dezember, 10 – 12 Uhr
Med. dent.
Niels Hörnö, Praxishaus am Weiherring 16, Mauren
Tel. +423 371 11 21
Donnerstag, 8. Dezember, 10 – 12 Uhr
Zahnärzte Vaduz Süd, Dr. med. dent. Steffen Ulbrich



Vaterländische Union

TERMINE

OG Schaan
Nominationsversammlung
Gemeindewahlen 2023

Sonntag, 4. Dezember, 10.30 Uhr,
SAL Kleiner Saal in Schaan

Die VU Schaan präsentiert ihr Kandidatenteam für die Gemeindewahlen 2023. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

OG Balzers
Nominationsversammlung
Gemeindewahlen 2023

Montag, 5. Dezember, 19 Uhr,
Kleiner Gemeindesaal in Balzers

Bilanz per 31.12.2023

AKTIVEN		
1	Aktiven	51'677.65
10	Umlaufvermögen	51'677.65
100	Flüssige Mittel	51'027.65
1020	Bank LLB	51'027.65
110	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	650.00
1100	Forderungen (Debitoren)	650.00
PASSIVEN		
2	Passiven	31'800.00
20	Kurzfristiges Fremdkapital	5'800.00
200	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5'800.00
2000	Verbindlichkeiten (Kreditoren)	5'800.00
24	Langfristiges Fremdkapital	26'000.00
2501	Zweckgebundener Fonds Einrichtung	26'000.00
Gewinn		19'877.65

Das Gründungsjahr war geprägt von der Sicherstellung der Finanzierung des Familienzentrums. Neben der Ausarbeitung der Leitungsvereinbarung mit der Gemeinde, war ein zentraler Punkt die Akquise von Spendengeldern, dies mit dem Wissen eines erhöhten Finanzierungsbedarfs im Eröffnungsjahr 2024 betreffend Einrichtung des Zentrums.

Dank der Bemühungen der Präsidentin und dank den ehrenwerten Spendern und Unterstützern konnte ein wichtiger finanzieller Grundstock für die Gründung des Familienzentrum gelegt werden. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 19'877.65 und finanziellen Rücklagen für die Einrichtung von CHF 26'000.00.

Erfolgsrechnung 01.01.2023 bis 31.12.2023

BETRIEBLICHER ERTRAG AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN		
3	Betrieblicher Ertrag aus Lieferungen und Leistungen	29'250.00
34	Dienstleistungserlöse	4'200.00
341	Beiträge Mitglieder	2'000.00
3410	Mitgliederbeiträge Aktive	2'000.00
342	Beiträge öffentlicher Bereich	2'200.00
3422	Beiträge Gemeinde	2'200.00
36	Übrige Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	25'050.00
362	Erträge Gönner	25'050.00
3620	Spenden Stiftungen	21'000.00
3621	Spenden Privat	4'050.00
AUFWAND FÜR MATERIAL, HANDELSWAREN, DIENSTLEISTUNGEN UND ENERGIE		
4	Aufwand für Material, Handelswaren, Dienstleistungen und Energie	210.00
43	Räumlichkeiten	210.00
4302	Anschaffungen (Spielwaren, Küchenutensilien ...)	210.00
SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND		
6	Sonstiger Betriebsaufwand	9'162.35
65	Verwaltungs- und Informatikaufwand	7'449.05
650	Verwaltungsaufwand	1'232.10
6500	Büromaterial	163.10
6504	Telefon, Internet	29.00
6505	Buchführungsaufwand	1'040.00
651	Werbeaufwand	6'216.95
6510	Werbeaufwand	6'216.95
67	Sonstiger betrieblicher Aufwand	1'663.80
670	Sonstiger Aufwand	1'663.80
6700	Sonstiger Aufwand	1'663.80
69	Finanzaufwand und Finanzertrag	49.50
690	Finanzaufwand	49.50
6940	Bankspesen	49.50
BETRIEBSFREMDE, AUSSERORDENTLICHER, EINMALIGER ODER PERIODENFREMDE AUFWAND UND ERTRAG		
8	Betriebsfremder, ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Aufwand und Ertrag	0.00
Gewinn		19'877.65

JWT®

Bericht der Revisionsstelle an die Mitgliederversammlung des Verein Familienzentrum Balzers, Balzers

Als Revisionsstelle haben wir eine prüferische Durchsicht (Review) der Jahresrechnung des **Verein Familienzentrum Balzers**, die in Übereinstimmung mit dem liechtensteinischen Gesetz erstellt worden ist, für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen. Der Verein wurde am 8. Februar 2023 gegründet.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

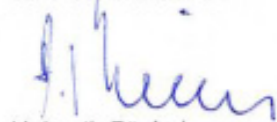
Unsere Review erfolgte nach dem Standard zur prüferischen Durchsicht (Review) von Jahresrechnungen der liechtensteinischen Wirtschaftsprüfervereinigung. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Abschlussprüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die in der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Abschlussprüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem Gesetz und den Statuten entspricht.

Basierend auf unserer Review empfehlen wir die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen sowie dem Vorstand und der mit der Buchhaltung betrauten Person, Karin Beck, Entlastung zu erteilen.

Vaduz, 28.02.2024

JWT Treuhand AG



Helmuth Büchel
Leitender Revisor

Im Januar 2024 fand eine erste Baubesprechung mit dem Architekten statt, der für den sanften Umbau des Hauses zuständig ist. Nachdem es im Jahr 2023 aus verschiedenen Gründen etwas harzig vorwärtsging mit dem Umbau, scheint jetzt doch Schwung in die Sache zu kommen. Wir sind beteiligt an der Planung und können unsere Bedürfnisse einbringen. Das schätzen wir sehr.

Das Fundraising war bisher so erfolgreich, dass wir die Initialkosten und die erste Einrichtung finanzieren können. Auch in den kommenden Jahren werden wir auf die finanzielle Unterstützung von Spender*innen, Stiftungen und Gönner*innen angewiesen sein. Bei ihnen werden wir uns weiter um Unterstützung bemühen. Aber auch unsere Mitglieder leisten mit ihren

Mitgliederbeiträgen, ihrer Solidarität und ihrer Begeisterung einen enorm wertvollen Beitrag zum Gelingen unseres Projektes. Deshalb werden wir uns weiter anstrengen, damit noch mehr Menschen in unserem Verein Mitglied werden.

Wir werden eine Geschäftsführung suchen und anstellen die das Familienzentrum so führt, wie es unseren Vorstellungen entspricht, damit es ein Erfolg werden kann. Zusätzlich suchen wir freiwillige Helfer*innen, die uns bei Anlässen und im Spielcafé tatkräftig unterstützen.

Wenn alles so läuft wie geplant, dann werden wir im August / September 2024 unsere Tore öffnen und den Betrieb aufnehmen. Wir freuen uns darauf.

Standort für Familienzentrum steht fest

In Balzers soll ein Treffpunkt entstehen, in dem das Miteinander gefördert wird. Dieser soll im Heiligwies entstehen.

Das geplante Familienzentrum in der südlichsten Gemeinde des Landes macht weitere Fortschritte. Nachdem eine Arbeitsgruppe konkrete Vorschläge zur Realisierung eingebracht hat, hat der Gemeinderat diversen Beschlüssen zugestimmt. Er hat den Standort Heiligwies genehmigt. Dies knüpft er allerdings an die Bedingung, dass ein Verein für die Trägerschaft und den Betrieb gegründet wird. Der Vorsteher wurde zudem beauftragt, mit der Gemeindeverwaltung und unter Einbezug der Arbeitsgruppe entsprechende Massnahmen einzuleiten. Ausserdem hat der Gemeinderat einen einmaligen Betrag in Höhe von 120 000 Franken für die Renovationsarbeiten und die Einrichtung in den Voranschlag 2023 aufgenommen. Der Kredit wird zum Referendum ausgeschrieben.

Lösung für bisherige Nutzer finden

Der angepeilte Standort ist die heutige Heimat des Jugendtreffs Scharmütz, der Spielgruppe, zweier Kindergartenklassen und der Väter- und Mütterberatung sowie einiger Vereine. Welche dieser Betriebe bzw. Stätten auch weiterhin im neuen Familienzentrum beherbergt werden, ist derzeit noch

Detail ausgearbeitet werden. So heisst es im Gemeinderatsprotokoll in Bezug auf die einzuleitenden Massnahmen: «Dies beinhaltet insbesondere, eine adäquate Lösung für die bisherigen Nutzer der Liegenschaft zu finden.» «Ausserdem muss zuerst der dafür notwendige Verein gegründet werden», betont Alexander Vogt, Stabsstelle Gemeindevorsteherung.

Verein soll Trägerschaft und Betrieb übernehmen

Der Gemeinderat begrüsst den Aufbau eines Familienzentrums in Balzers grundsätzlich. Denn mit dessen Errichtung werde das breite Bildungs-, Betreuungs- und Beratungsangebot ergänzt. «Dies wäre ein Angebot, das insbesondere jene Familien unterstützt, die ihre Kinder selbst erziehen und mindestens teilweise auf ausserhäusliche Betreuung verzichten, die auch von der öffentlichen Hand finanziell unterstützt wird», heisst es im Protokoll der Gemeinde weiter. Beim Vorgehen war der Gemeinderat aber wie erwähnt der Meinung, dass zuerst ein Verein gegründet werden soll, der bereit ist, die Trägerschaft, den Betrieb und das Sponsoring zu übernehmen. Ausserdem

prüfung der Liegenschaft Heiligwies 24, dass die heutige Nutzung durch die unterschiedlichen Organisationen optimiert werden sollte. Anpassungen in den Räumen und Neuzuteilungen seien sinnvoll und erforderlich, um Synergien zu nutzen.

Was will das Familienzentrum?

Das Familienzentrum soll nicht nur eine Plattform für die Stärkung der Netzwerke der Familien untereinander bieten, sondern auch die Vernetzung von Familien mit Fachpersonen der frühkindlichen Bildung, Beratung, Betreuung und Begegnung fördern. Oft sei die Schwelle, eine Beratungsstelle oder ein Amt aufzusuchen, sehr hoch und die Angebote könnten nicht vermittelt werden und/oder erreichten die betroffenen Familien nur schwer oder verhältnismässig spät, zeigen sich die Verantwortlichen der Gemeinde überzeugt. Ein im Familienzentrum oder Netzwerk gebündeltes Angebot könne die Triage für die Beratung von Familien sowie den Kontakt der Fachpersonen untereinander erleichtern. Durch die Koordination und örtliche Nähe der thematisch diversen Angebote sei es möglich, auch



Das Familienzentrum soll unter anderem Plattform für die Vernetzung

von hochschwelligem Angeboten nicht erreicht werden. «Auf diese Weise kann das Familienzentrum ein wichtiger Bestandteil des Präventionsangebotes in Balzers werden.»

Mit dem Familienzentrum Balzers soll also in die Menschen und ihre Lebensqualität

Begegnungen, Beziehungen und Unterstützung ermöglicht werden. Dabei komme dem Familienzentrum auch eine präventive Rolle zu, indem es dazu beitragen könne, möglichst umfassende Chancengerechtigkeit in der Entwicklung der kleinen Kinder im Vorschulalter

Verdankung

Ohne die grosszügige Unterstützung der folgenden Personen und Institutionen wäre es nicht möglich, das Familienzentrum in Balzers zu realisieren!

Wir bedanken uns ganz herzlich:

- **Gemeinde Balzers**
- **LLB Vorsorgestiftung**
- **Stiftung Fürstlicher Kommerzienrat Guido Feger**
- **Caritatis Stiftung**
- **Valüna Stiftung**
- **MBF Foundation**
- **TTA Trevisa Treuhand Anstalt**
- **JWT Josef Wohlwend Treuhand**
- **Hocus&Pocus AG**
- **li-life web+it**

Verein Familienzentrum Balzers
Heiligwies 24
9496 Balzers

info@familienzentrum.li
www.familienzentrum.li